

**МІНІСТЕРСТВО АГРАРНОЇ ПОЛІТИКИ ТА ПРОДОВОЛЬСТВА
УКРАЇНИ**

НАКАЗ

01.08.2014 № 288

Зареєстровано в Міністерстві
юстиції України
3 жовтня 2014 р.
за № 1202/25979

**Про затвердження Правил заповнення, зберігання, списання
ветеринарних документів та вимог до їх обліку**

Відповідно до [статті 32](#) Закону України "Про ветеринарну медицину", [статті 7](#) Закону України "Про безпечність та якість харчових продуктів", [пункту 11](#) Порядку видачі ветеринарних документів, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 21 листопада 2013 року № 857, **НАКАЗУЮ:**

1. Затвердити [Правила заповнення, зберігання, списання ветеринарних документів та вимог до їх обліку](#), що додаються.

2. Визнати таким, що втратив чинність, [наказ Державного комітету ветеринарної медицини України від 13 квітня 2009 року № 85](#) "Про затвердження Порядку видачі ветеринарних документів", зареєстрований в Міністерстві юстиції України 16 червня 2009 року за № 519/16535 (із змінами).

3. Департаменту тваринництва (Гетья А.А.) забезпечити подання цього наказу на державну реєстрацію до Міністерства юстиції України в установленому законодавством порядку.

4. Цей наказ набирає чинності з дня його офіційного опублікування.

5. Контроль за виконанням цього наказу покласти на заступника Міністра Дикуну А.Є.

Міністр

І.О. Швайка

ЗАТВЕРДЖЕНО
Наказ Міністерства
аграрної політики
та продовольства України
01.08.2014 № 288

Зареєстровано в Міністерстві
юстиції України
3 жовтня 2014 р.
за № 1202/25979

ПРАВИЛА
заповнення, зберігання, списання ветеринарних документів
та вимог до їх обліку

I. Загальні положення

1.1. Ці Правила встановлюють форми бланків ветеринарних документів, правила заповнення ветеринарних документів, правила зберігання та списання ветеринарних документів, вимоги до обліку ветеринарних документів.

Ветеринарні документи, форми яких наведено у [додатках 1 - 12](#) до цих Правил, оформлюються на власних бланках компетентного органу, які виготовляються друкарським способом (у тому числі із застосуванням комп'ютерної техніки).

1.2. Міжнародні ветеринарні сертифікати, ветеринарні свідоцтва, ветеринарні довідки видаються державними інспекторами ветеринарної медицини або уповноваженими лікарями ветеринарної медицини фізичним та юридичним особам.

1.3. У цих Правилах терміни вживаються у значеннях, наведених у Законах України "[Про ветеринарну медицину](#)" та "[Про безпечність та якість харчових продуктів](#)".

II. Правила заповнення ветеринарних документів

2.1. Посадова особа при видачі ветеринарного документа засвідчує тільки те, у чому особисто переконана, або те, що підтверджується іншими ветеринарними документами встановленої форми, виданими ветеринарними фахівцями, що мають право на оформлення цих документів.

Ветеринарні документи, написані чорнилом різного кольору або неоднаковим почерком (крім підпису), а також такі, що мають виправлення, не мають підпису та/або печатки, дати видачі, вважаються недійсними.

Дозволяється заповнювати ветеринарний документ, його другий оригінал і корінець друкарськими пристроями або кульковою ручкою під копіювальний папір, підписуючи потім кожен заповнений бланк ветеринарного документа, його другий оригінал і корінець окремо. При заповненні ветеринарних документів допускається застосування аббревіатури (скорочення), яка прийнята в Україні.

Другий оригінал та корінець ветеринарного документа повинні містити оригінали підписів, відбитки печаток.

Ветеринарні свідоцтва форм № 1 та № 2 заповнюються українською мовою та супроводжують товари, які вивозяться за межі району (міста), при їх транспортуванні територією України.

Ветеринарні свідоцтва форм № 1, № 2, № 3 СНД заповнюються російською мовою та супроводжують товари територією країн СНД.

Міжнародні ветеринарні сертифікати заповнюються українською і англійською мовами та/або мовою країни-експортера (імпортера).

Заповнення та видача міжнародних ветеринарних сертифікатів на окремі види вантажів здійснюються відповідними державними інспекторами ветеринарної медицини та уповноваженими лікарями ветеринарної медицини з урахуванням форм, погоджених ветеринарними адміністраціями інших країн, та/або форм, встановлених країною призначення, і проводяться відповідно до санітарних заходів країни призначення та міжнародних норм.

Ветеринарні документи дійсні для пред'явлення до відправлення протягом 5 днів і до кінця транспортування й строків реалізації товарів при дотриманні умов зберігання та правил перевезення.

2.2. При відправленні товарів чи при переміщенні тварин автомобільним транспортом ветеринарний документ передається водію (експедитору) як додаток до товарно-транспортних документів з подальшою передачею його одержувачу в пункті призначення.

При перевезенні товарів залізничним, водним і повітряним транспортом ветеринарні свідоцтва (форм № 1, № 2) оформляються комплектом: ветеринарне свідоцтво, його другий оригінал і корінець ветеринарного свідоцтва.

2.3. Ветеринарні документи видаються на підставі безпосереднього огляду об'єкта державного ветеринарно-санітарного контролю та нагляду.

2.4. При перевезенні товарів залізничним, водним або авіаційним транспортом другий оригінал ветеринарного свідоцтва видають старшому провіднику (погоничу), що супроводжує тварин (форма № 1), або кладуть разом з вантажем у вагон, трюм, багаж (форма № 2).

2.5. Ветеринарні документи підписуються державними інспекторами ветеринарної медицини або уповноваженими лікарями ветеринарної медицини та скріплюються печаткою державної установи ветеринарної медицини.

Після видачі відповідного ветеринарного документа заявнику або уповноваженій ним особі здійснюється відповідний запис у журналах реєстрації видачі ветеринарних документів, форми яких затверджуються головним державним інспектором ветеринарної медицини України.

Особа, яка одержала ветеринарне свідоцтво, ставить свій підпис про його отримання на корінці.

2.6. Опис бланків ветеринарних документів затверджується наказом Мінагрополітики України.

2.7. Спірні питання, пов'язані з видачею ветеринарного документа, вирішуються у встановленому законодавством порядку.

III. Вимоги до оформлення ветеринарних документів на переміщення тварин

3.1. При відправленні тварин у кількості до 5 голів включно, їх перелік із зазначенням статі, віку, ідентифікаційного номера, серії і номера паспорта, номера ветеринарної картки вноситься в графу "Особливі відмітки" ветеринарного документа.

При відправленні більше 5 голів тварин до ветеринарного документа додається опис тварин із зазначенням статі, віку, ідентифікаційного номера, серії і номера паспорта, номера ветеринарної картки, який скріплюється печаткою установи, що видала ветеринарний документ.

3.2. При перевезенні тварин обов'язково зазначається кількість голів словами.

3.3. Кількість пред'явлених до відправлення тварин або продукції тваринного походження повинна відповідати кількості, зазначеній у ветеринарному документі.

Ветеринарні довідки, які видані на передзобний огляд птиці, дійсні протягом 1 доби.

IV. Правила зберігання та списання ветеринарних документів

4.1. Заповнені корінці ветеринарних документів зберігаються протягом двох років в архіві державної установи ветеринарної медицини, яка відповідає за їх облік.

Після закінчення строку зберігання корінці виданих ветеринарних документів та бланки зіпсованих ветеринарних документів підлягають списанню та знищенню.

В актах на списання корінців виданих ветеринарних документів, строк зберігання яких закінчився, вказуються їх кількість і номери.

4.2. Ветеринарні свідоцтва, видані фізичним та юридичним особам, зберігаються протягом періоду реалізації харчових продуктів.

4.3. Після доставки харчового продукту ветеринарні документи зберігаються у власника (реалізатора) або у справах офіційного лікаря ветеринарної медицини, а при реалізації на агропродовольчих ринках - у державних лабораторіях ветеринарно-санітарної експертизи.

V. Вимоги до обліку ветеринарних документів

5.1. Видачу ветеринарних документів реєструють у журналах, пронумерованих, прошнурованих, скріплених печаткою та засвідчених підписом керівника органу чи установи, що відповідає за їх видачу і зберігання, із зазначенням дати видачі, кому і на який вантаж видано, кількості вантажу, суми утриманих коштів та підписом лікаря, що видав ветеринарний документ.

5.2. Спеціалісти ветеринарної медицини бланки ветеринарних документів отримують у державних органах або установах ветеринарної медицини під підпис.

VI. Нагляд за дотриманням Правил видачі ветеринарних документів

Нагляд за дотриманням цих Правил покладається на державних інспекторів ветеринарної медицини головних управлінь ветеринарної медицини в Автономній Республіці Крим, областях, містах Києві і Севастополі, районах (містах), регіональних служб державного ветеринарно-санітарного контролю та нагляду на державному кордоні та транспорті.

Директор Департаменту тваринництва	А.А. Гетья
---	-------------------

	Додаток 1 до Правил заповнення, зберігання, списання ветеринарних документів та вимог до їх обліку (пункт 1.2)
--	--

ВЕТЕРИНАРНА ДОВІДКА

	Додаток 2 до Правил заповнення, зберігання, списання ветеринарних документів та вимог до їх обліку (пункт 1.2)
--	--

ВЕТЕРИНАРНЕ СВДОЦТВО

	Додаток 3 до Правил заповнення, зберігання, списання ветеринарних документів та вимог до їх обліку (пункт 1.2)
--	--

ВЕТЕРИНАРНЕ СВДОЦТВО

	Додаток 4 до Правил заповнення, зберігання, списання ветеринарних документів та вимог до їх обліку (пункт 1.2)
--	--

ВЕТЕРИНАРНЕ СВДОЦТВО

	Додаток 5 до Правил заповнення, зберігання, списання ветеринарних документів та вимог до їх обліку (пункт 1.2)
--	--

ВЕТЕРИНАРНЕ СВИДОЦТВО

	Додаток 6 до Правил заповнення, зберігання, списання ветеринарних документів та вимог до їх обліку (пункт 1.2)
--	--

ВЕТЕРИНАРНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

	Додаток 7 до Правил заповнення, зберігання, списання ветеринарних документів та вимог до їх обліку (пункт 1.2)
--	--

ВЕТЕРИНАРНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

	Додаток 8 до Правил заповнення, зберігання, списання ветеринарних документів та вимог до їх обліку (пункт 1.2)
--	--

ВЕТЕРИНАРНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО

	Додаток 9 до Правил заповнення, зберігання, списання ветеринарних документів та вимог до їх обліку (пункт 1.2)
--	--

МІЖНАРОДНИЙ ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ

	Додаток 10 до Правил заповнення, зберігання, списання ветеринарних документів та вимог до їх обліку (пункт 1.2)
--	---

МІЖНАРОДНИЙ ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ

	Додаток 11 до Правил заповнення, зберігання, списання ветеринарних документів та вимог до їх обліку (пункт 1.2)
--	---

МІЖНАРОДНИЙ ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ

	Додаток 12 до Правил заповнення, зберігання, списання ветеринарних документів та вимог до їх обліку (пункт 1.2)
--	---

МІЖНАРОДНИЙ ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ

Додаток 1

до Правил заповнення,

зберігання, списання ветеринарних
документів та вимог до їх обліку
(пункт 1.2)

ВЕТЕРИНАРНА ДОВІДКА №

від "____" _____ 20__ року

Видана _____

(кому - найменування та місцезнаходження юридичної особи або прізвище, ім'я та по батькові фізичної особи

та її місце проживання)

у тому, що належні йому _____
(найменування продукції; вид, вік, стать тварин, птиці (риби))

у кількості _____ , _____ , _____ ,
(кг, місьць, штук, голів) (упаковка) (маркування, № і форма тавра)

піддані _____
(клінічному огляду, дослідженням, трихінеоскопії, вакцинації, обробкам, дезінфекції,

консервації, пастеризації (стерилізації) тощо)

відправляються з _____ ,
(місце відправки)

направляються _____
(вид транспорту) (маршрут прямування)

в _____

для _____
(дорошування, відгодівлі, забою, реалізації, зберігання, переробки тощо)

Особливі відмітки: _____

(вказуються: ідентифікаційний номер тварини, серія і номер паспорта,

номер ветеринарної картки та необхідні відмітки, які заповнюються при відправленні тварин, що перехворіли на
заразні хвороби)

Ветеринарна довідка чинна тільки в оригіналі на території району (міста).

М. П.

(прізвище, ім'я та по батькові лікаря ветеринарної медицини)

(посада)

(підпис)

Додаток 2

до Правил заповнення, зберігання,
списання ветеринарних документів та
вимог до їх обліку

(пункт 1.2)



ФОРМА № 1

(найменування компетентного органу)

Район (місто) _____

Область _____

” _____ ” _____ 20 ____ року

ВЕТЕРИНАРНЕ СВДОЦТВО №

Видане _____

(кому - найменування юридичної особи та її місцезнаходження або прізвище, ім'я та по батькові фізичної особи та місце її проживання)

у тому, що серед тварин _____

(вказати вид тварин)

у кількості _____ голів, що пред'явлені для ветеринарного

(словами)

огляду і підлягають відправленню, хворих і підозрюваних на захворювання на заразні хвороби не виявлено, вони виходять (вивозяться) із _____

(назва населеного пункту,

_____ ,

господарства або власника)

благополучного щодо заразних хвороб тварин. Тварини перед відправленням _____

(вказати строки і місце профілактичного карантину, яким піддавалися дослідженням,

щепленням або іншим обробкам, дати)

Тварини направляються _____

(пункт, станція призначення та одержувач)

для _____

(забою, відгодівлі, продажу, розведення тощо)

і прямують: залізницею, водним, автомобільним, повітряним транспортом (потрібне підкреслити) за маршрутом _____

(вказати основні пункти транспортування: станція, порт навантаження)

Специфікація (гуртова відомість, товарно - транспортна накладна) № ____ від ” ____ ” _____ року.

Особливі відмітки: _____

(дата та номер погодження на вивіз за межі адміністративної території)

(ідентифікаційний номер тварини, серія та номер паспорта, серія та номер ветеринарної картки)

(необхідні відмітки, які заповнюються при відправленні тварин, що перехворіли на заразні хвороби)

(підпис, прізвище, ініціали та посада особи, що видала свідоцтво)



ФОРМА № 1

_____ (найменування компетентного органу)

Район (місто) _____

Область _____

” _____ ” _____ 20__ року

ВЕТЕРИНАРНЕ СВДОЦТВО №

Видане _____

(кому - найменування юридичної особи та її місцезнаходження або прізвище, ім'я та по батькові фізичної особи та місце її проживання)

у тому, що серед тварин _____

(вказати вид тварин)

у кількості _____ голів, що пред'явлені для ветеринарного

(словами)

огляду і підлягають відправленню, хворих і підозрюваних на захворювання на заразні хвороби не виявлено, вони виходять (вивозяться) із _____

(назва населеного пункту,

_____ ,
господарства або власника)

благополучного щодо заразних хвороб тварин. Тварини перед відправленням _____

(вказати строки і місце профілактичного карантину, яким піддавалися дослідженням,

_____ ,
щепленням або іншим обробкам, дати)

Тварини направляються _____

(пункт, станція призначення та одержувач)

для _____

(забою, відгодівлі, продажу, розведення тощо)

і прямують: залізницею, водним, автомобільним, повітряним транспортом (потрібне підкреслити) за маршрутом _____

(указати основні пункти транспортування: станція, порт навантаження)

Специфікація (гуртова відомість, товарно - транспортна накладна) № ____ від " ____ " _____ року.

Особливі відмітки: _____

(дата та номер погодження на вивіз за межі адміністративної території)

(ідентифікаційний номер тварини, серія та номер паспорта, серія та номер ветеринарної картки)

(необхідні відмітки, які заповнюються при відправленні тварин, що перехворіли на заразні хвороби)

(підпис, прізвище, ініціали та посада особи, що видала свідоцтво)



ФОРМА № 1

_____ (найменування компетентного органу)

Район (місто) _____

Область _____

” _____ ” _____ 20 ____ року

**КОРІНЕЦЬ
ВЕТЕРИНАРНОГО СВДОЦТВА №**

Виданий _____

(кому - найменування юридичної особи та її місцезнаходження або прізвище, ім'я та по батькові фізичної особи та місце її проживання)

у тому, що серед тварин _____

(указати вид тварин)

у кількості _____ голів, що пред'явлені для ветеринарного

(словами)

огляду і підлягають відправленню, хворих і підозрюваних на захворювання на заразні хвороби не виявлено, вони виходять (вивозяться) із _____

(назва населеного пункту,

_____ ,
господарства або власника)

благополучного щодо заразних хвороб тварин. Тварини перед відправленням _____

(указати строки і місце профілактичного карантину, яким піддавалися дослідженням,

_____ ,
щепленням або іншим обробкам, дати)

Тварини направляються _____

(пункт, станція призначення та одержувач)

для _____

(забою, відгодівлі, продажу, розведення тощо)

і прямують: залізницею, водним, автомобільним, повітряним транспортом (потрібне підкреслити)
за маршрутом _____

(указати основні пункти транспортування: станція, порт навантаження)

Специфікація (гуртова відомість, товарно – транспортна накладна) № ____ від ”__” _____ року.

Особливі відмітки: _____

(дата та номер погодження на вивіз за межі адміністративної території)

(ідентифікаційний номер тварини, серія та номер паспорта, серія та номер ветеринарної картки)

(необхідні відмітки, які заповнюються при відправленні тварин, що перехворіли на заразні хвороби)

(підпис, прізвище, ініціали та посада особи, що видала свідоцтво)

Додаток 3

до Правил заповнення, зберігання,
списання ветеринарних документів та
вимог до їх обліку

(пункт 1.2)



ФОРМА № 2

(найменування компетентного органу)

Район (місто) _____

Область _____

” _____ ” _____ 20 ____ року

ВЕТЕРИНАРНЕ СВДОЦТВО №

Видане _____

(кому - найменування юридичної особи та її місцезнаходження або прізвище, ім'я та по батькові фізичної особи та місце її проживання)

у тому, що пред'явлені для огляду і підлягають відправленню _____

(вид продукту або сировини)

у кількості _____ місць (штук) загальною вагою _____ кг,

(словами)

(вказати, в якому стані: свіжі, охолоджені, морожені, прісно-сухі,

мокро-солоні; вовна - мита, брудна тощо, тип упаковки (без упаковки))

ПОХОДЖЕННЯ

_____ ,

(м'ясо - боєнське; сировина - боєнська, збірна від падежу тощо)

ВИВОЗЯТЬСЯ ІЗ

_____ ,

(назви населеного пункту і господарства, найменування підприємства тощо)

благополучного щодо заразних хвороб тварин. Свинина досліджена (недосліджена) на трихінельоз; коні перед забоєм піддані (непіддані) малеїнізації; сировина досліджена (недосліджена) на сибірку; продезінфікована (непродезінфікована) (потрібне підкреслити).
Продукти _____ (сировина) _____ направляються до _____

(вказати пункт, станцію призначення)

залізницею, водним, автомобільним, повітряним транспортом (потрібне підкреслити) з навантаженням на станції (пристані, в порту)

(або указати маршрут проходження автотранспорту)

Специфікація (товарно – транспортна накладна) № _____ від ” _____ ” _____ року.

Особливі відмітки: _____

(заповнюється при відправленні продуктів (сировини),

що підлягають використанню (переробці) з обмеженнями)

(підпис, прізвище, ініціали та посада особи, що видала свідоцтво)

Відмітки про ветеринарний огляд при навантаженні, на шляху транспортування і на місці вивантаження

Дата та найменування пункту, де проводився ветеринарний огляд (Н-навантаження, Т- транзит, В - вивантаження)	Оглянуто продуктів, сировини тваринного походження		Кількість продуктів, сировини, вилучених через недоброякісність та псування	Кількість продуктів, сировини, допущених до подальшого транспортування	Підпис та прізвище лікаря ветеринарної медицини, який проводив огляд, та печатка
	місце (штук)	вага			



ФОРМА № 2

(найменування компетентного органу)

Район (місто) _____

Область _____

” _____ ” _____ 20 ____ року

ВЕТЕРИНАРНЕ СВДОЦТВО №

Видане _____

(кому - найменування юридичної особи та її місцезнаходження або прізвище, ім'я та по батькові фізичної особи та місце її проживання)

у тому, що пред'явлені для огляду і підлягають відправленню _____

(вид продукту або сировини)

у кількості _____ місць (штук) загальною вагою _____ кг,

(словами)

(вказати, в якому стані: свіжі, охолоджені, морожені, прісно-сухі,

_____ ,

моро-солоні; вовна - мита, брудна тощо, тип упаковки (без упаковки))

ПОХОДЖЕННЯ

_____ ,

(м'ясо-боєнське; сировина – боєнська, збірна від падежу тощо)

вивозяться із

— ,

(назва населеного пункту і господарства, найменування підприємства тощо)

благополучного щодо заразних хвороб тварин. Свинина досліджена (недосліджена) на трихінельоз; коні перед забоєм піддані (непіддані) малеїнізації; сировина досліджена (недосліджена) на сибірку; продезінфікована (непродезінфікована) (потрібне підкреслити).
Продукти (сировина) направляються до

(указати пункт, станцію призначення)

залізницею, водним, автомобільним, повітряним транспортом (потрібне підкреслити) з навантаженням на станції (пристані, в порту)

(або указати маршрут проходження автотранспорту)

Специфікація (товарно – транспортна накладна) № _____ від ” _____ ” _____ року.

Особливі відмітки: _____

(заповнюється при відправленні продуктів (сировини),

що підлягають використанню (переробці) з обмеженнями тощо)

(підпис, прізвище, ініціали та посада особи, що видала свідоцтво)

Відмітки про ветеринарний огляд при навантаженні, на шляху транспортування і на місці вивантаження

Дата та найменування пункту, де проводився ветеринарний огляд (Н-навантаження, Т- транзит,	Оглянуто продуктів, сировини тваринного походження		Кількість продуктів, сировини, вилучених через недоброякісність та псування	Кількість продуктів, сировини, допущених до подальшого транспортування	Підпис та прізвище лікаря ветеринарної медицини, який проводив огляд, та печатка
	місце (штук)	вага			



ФОРМА № 2

(найменування компетентного органу)

Район (місто)

Область

—

” _____ ” _____ 20 __ року

КОРІНЕЦЬ
ВЕТЕРИНАРНОГО СВДОЦТВА №

Виданий _____

(кому - найменування юридичної особи та її місцезнаходження або прізвище, ім'я та по батькові фізичної особи та місце її проживання)

у тому, що пред'явлені для огляду і підлягають відправленню _____

(вид продукту або сировини)

у кількості _____ місьць (штук) загальною вагою _____ кг,

(словами)

(вказати, в якому стані: свіжі, охолоджені, морожені, прісно-сухі,

моро-солоні; вовна - мита, брудна тощо, тип упаковки (без упаковки))

походження

(м'ясо-боєнське; сировина - боєнська, збірна від падежу тощо)

вивозяться із

,

(назва населеного пункту і господарства, найменування підприємства тощо)

благополучного щодо заразних хвороб тварин. Свинина досліджена (недосліджена) на трихінельоз; коні перед забоєм піддані (непіддані) малеїнізації; сировина досліджена (недосліджена) на сибірку; продезінфікована (непродезінфікована) (потрібне підкреслити).

Продукти (сировина) направляються до

(указати пункт, станцію призначення)

залізницею, водним, автомобільним, повітряним транспортом (потрібне підкреслити) з навантаженням на станції (пристані, в порту)

(або указати маршрут проходження автотранспорту)

Специфікація (товарно – транспортна накладна) № _____ від "_____" _____ року.

Особливі відмітки: _____

(заповнюється при відправленні продуктів (сировини),

що підлягають використанню (переробці) з обмеженнями)

(підпис, прізвище, ініціали та посада особи, що видала свідоцтво)

Додаток 4

до Правил заповнення, зберігання, списання ветеринарних документів та вимог до їх обліку

(пункт 1.2)

(найменування компетентного органу)



ФОРМА № 1

Район (місто) _____

Область _____

” _____ ” _____ 20 ____ року

ВЕТЕРИНАРНЕ СВДОЦТВО №

Видане _____

(кому - найменування юридичної особи та її місцезнаходження або прізвище, ім'я та по батькові фізичної особи та місце її проживання)

у тому, що серед тварин _____

(вказати вид тварин)

у кількості _____ голів, що пред'явлені для ветеринарного

(словами)

огляду і підлягають відправленню, хворих і підозрюваних на захворювання на заразні хвороби не виявлено, вони виходять (вивозяться) із _____

(назва населеного пункту,

господарства або власника)

благополучного щодо заразних хвороб тварин. Тварини перед відправленням _____

(вказати строки і місце профілактичного карантину, яким піддавалися дослідженням,

щепленням або іншим обробкам, дати)

Тварини направляються _____

(пункт, станція призначення та одержувач)

для _____

(забою, відгодівлі, продажу, розведення тощо)

і прямують: залізницею, водним, автомобільним, повітряним транспортом (потрібне підкреслити)
за маршрутом _____

(вказати основні пункти транспортування: станція, порт навантаження)

Специфікація (гуртова відомість, товарно - транспортна накладна) № ____ від ” ____ ” _____ року.

Особливі відмітки: _____

(дата та номер погодження на вивіз за межі адміністративної території)

(ідентифікаційний номер тварини, серія та номер паспорта, серія та номер ветеринарної картки)

(необхідні відмітки, які заповнюються при відправленні тварин, що перехворіли на заразні хвороби)

(підпис, прізвище, ініціали та посада особи, що видала свідоцтво)



ФОРМА № 1

(найменування компетентного органу)

Район (місто) _____

Область _____

” _____ ” _____ 20__ року

**КОРІНЕЦЬ
ВЕТЕРИНАРНОГО СВДОЦТВА №**

Виданий _____

(кому - найменування юридичної особи та її місцезнаходження або прізвище, ім'я та по батькові фізичної особи та місце її проживання)

у тому, що серед тварин _____

(вказати вид тварин)

у кількості _____ голів, що пред'явлені для ветеринарного

(словами)

огляду і підлягають відправленню, хворих і підозрюваних на захворювання на заразні хвороби не виявлено, вони виходять (вивозяться) із _____

(назва населеного пункту,

_____ ,
господарства або власника)

благополучного щодо заразних хвороб тварин. Тварини перед відправленням _____

(вказати строки і місце профілактичного карантину, яким піддавалися дослідженням,

_____ ,
щепленням або іншим обробкам, дати)

Тварини направляються _____

(пункт, станція призначення та одержувач)

для _____

(забою, відгодівлі, продажу, розведення тощо)

і прямують: залізницею, водним, автомобільним, повітряним транспортом (потрібне підкреслити) за маршрутом _____

(указати основні пункти транспортування: станція, порт навантаження)

Специфікація (гуртова відомість, товарно - транспортна накладна) № ____ від " ____ " _____ року.

Особливі відмітки: _____

(дата та номер погодження на вивіз за межі адміністративної території)

(ідентифікаційний номер тварини, серія та номер паспорта, серія та номер ветеринарної картки)

(необхідні відмітки, які заповнюються при відправленні тварин, що перехворіли на заразні хвороби)

(підпис, прізвище, ініціали та посада особи, що видала свідоцтво)

Додаток 5

до Правил заповнення, зберігання,
списання ветеринарних документів
та вимог до їх обліку

(пункт 1.2)

(найменування компетентного органу)



ФОРМА № 2

Район (місто)

Область

” _____ ” _____ 20 ____ року

ВЕТЕРИНАРНЕ СВДОЦТВО №

Видане _____

(кому - найменування юридичної особи та її місцезнаходження або прізвище, ім'я та по батькові фізичної особи та місце її проживання)

у тому, що пред'явлені для огляду і підлягають відправленню _____

(вид продукту або сировини)

у кількості _____ місць (штук) загальною вагою _____ кг,

(словами)

(вказати, в якому стані: свіжі, охолоджені, морожені, прісно-сухі,

мокро-солоні; вовна - мита, брудна тощо, тип упаковки (без упаковки))

походження

_____ ,

(м'ясо-босенське; сировина - босенська, збірна від падежу тощо)

вивозяться із

_____ ,

(назви населеного пункту і господарства, найменування підприємства тощо)

благополучного щодо заразних хвороб тварин. Свинина досліджена (недосліджена) на трихінельоз; коні перед забоем піддані (непіддані) малеїнізації; сировина досліджена (недосліджена) на сибірку; продезінфікована (непродезінфікована) (потрібне підкреслити).
Продукти _____ (сировина) _____ направляються _____ до _____

(вказати пункт, станцію призначення)

залізницею, водним, автомобільним, повітряним транспортом (потрібне підкреслити) з навантаженням на станції (пристані, в порту)

(або указати маршрут проходження автотранспорту)

Специфікація (товарно - транспортна накладна) № _____ від "_____" _____ року.

Особливі відмітки: _____

(заповнюється при відправленні продуктів (сировини),

що підлягають використанню (переробці) з обмеженнями)

(підпис, прізвище, ініціали та посада особи, що видала свідоцтво)

Відмітки про ветеринарний огляд при навантаженні, на шляху транспортування і на місці вивантаження

Дата та найменування пункту, де проводився ветеринарний огляд (Н-навантаження, Т- транзит,	Оглянуто продуктів, сировини тваринного походження		Кількість продуктів, сировини, вилучених через недоброякісність та псування	Кількість продуктів, сировини, допущених до подальшого транспортування	Підпис та прізвище лікаря ветеринарної медицини, який проводив огляд, та печатка
	місце (штук)	вага			



ФОРМА № 2

_____ (найменування компетентного органу)

Район (місто) _____

Область _____

” _____ ” _____ 20 ____ року

**КОРІНЕЦЬ
ВЕТЕРИНАРНОГО СВДОЦТВА №**

Виданий _____

(кому - найменування юридичної особи та її місцезнаходження або прізвище, ім'я та по батькові фізичної особи та місце її проживання)

у тому, що пред'явлені для огляду і підлягають відправленню _____

(вид продукту або сировини)

у кількості _____ місць (штук) загальною вагою _____ кг,

(словами)

(вказати, в якому стані: свіжі, охолоджені, морожені, прісно-сухі,

мокро-солоні; вовна - мита, брудна тощо, тип упаковки (без упаковки))

ПОХОДЖЕННЯ

(м'ясо боєнське; сировина - боєнська, збірна від падежу тощо)

ВИВОЗЯТЬСЯ ІЗ

(назви населеного пункту і господарства, найменування підприємства тощо)

благополучного щодо заразних хвороб тварин. Свинина досліджена (недосліджена) на трихінельоз; коні перед забоєм піддані (непіддані) малеїнізації; сировина досліджена (недосліджена) на сибірку; продезінфікована (непродезінфікована) (потрібне підкреслити).
Продукти (сировина) направляються до

(вказати пункт, станцію призначення)

залізницею, водним, автомобільним, повітряним транспортом (потрібне підкреслити) з навантаженням на станції (пристані, в порту)

(або вказати маршрут проходження автотранспорту)

Специфікація (товарно - транспортна накладна) № _____ від "_____" _____ року.

Особливі відмітки: _____

(заповнюється при відправленні продуктів (сировини),

що підлягають використанню (переробці) з обмеженнями)

(підпис, прізвище, ініціали та посада особи, що видала свідоцтво)

Додаток 6

до Правил заповнення, зберігання,
списання ветеринарних документів та
вимог до їх обліку

(пункт 1.2)



ВЕТЕРИНАРНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО №

от " _____ " _____ 20 __ года

Я, нижеподписавшийся ветеринарный врач, выдал настоящее ветеринарное свидетельство

(кому - наименование юридического лица и его местонахождение или Ф.И.О. физического лица и место его проживания)

в том, что при ветеринарном осмотре подлежащих к отправке

(указать вид животных, биологических объектов)

_____ в количестве _____
голов (мест, штук)

больных и подозрительных по заболеванию заразными болезнями не обнаружено и они выходят (вывозятся) из

(указать наименование организации-отправителя,

_____ ,
полный адрес, в т. ч. название населенного пункта, улицы и номер дома,

_____ ,
района, области, Автономной Республики Крым)

благополучного по особо опасным и карантинным болезням животных.

При отправке на экспорт указывают благополучие хозяйства и местности согласно требованиям страны-импортера и срок их благополучия (мес., лет) _____

Животные находились в Украине: с рождения, не менее 6 месяцев (нужное подчеркнуть)

или _____ месяцев.

Животные _____ перед _____ отправкой _____ карантинировались _____

(место карантинирования и количество дней)

В период карантирования животные не имели контакта с другими животными; ежедневно клинически осматривались и у них измерялась температура тела; в день выдачи свидетельства обследованы, больных и подозрительных в заболевании не выявлено.

В период карантирования материал от животных исследовался в государственной ветеринарной лаборатории

(указать наименование лаборатории)

и были получены следующие результаты:

Наименование болезни	Дата исследования	Метод исследования	Результаты исследования

Проведена иммунизация против:

_____ ” _____ ” _____ года
_____ ” _____ ” _____ года

Животные обработаны против паразитов:

_____ ” _____ ” _____ года
_____ ” _____ ” _____ года
_____ ” _____ ” _____ года

Упаковочный материал и сопровождающие грузы происходят непосредственно из хозяйства-поставщика и не контаминированы возбудителями инфекционных болезней.

Животные направляются

(пункт назначения и получатель)

при спецификации (ведомость, накладная) № _____ от ” _____ ” _____ года

для

(откорма, разведения, продажи, убоя и т. д.)

и следуют

(железнодорожным, водным, автомобильным, воздушным транспортом;

_____ № автомобиля, вагона, название судна, № рейса и т. д.)

по

маршруту: _____

(указать основные пункты следования)

Транспортные средства очищены и продезинфицированы.

Особые отметки:

(заполняется при отправке животных, переболевших особо опасными заболеваниями,

перевозке на особых условиях и по специальному разрешению (указанию),

кем оно дано, номер и дата)

(отметки органов госветнадзора об осмотре при погрузке, выгрузке, в пути следования)

Свидетельство предъявляется для контроля при погрузке, в пути следования и передается грузополучателю.

Копии свидетельства не действительны. При установлении нарушений заполнения бланка свидетельство передается главному государственному инспектору ветеринарной медицины по месту выдачи с указанием выявленных нарушений.

Ветеринарный врач

М.П.

(подпись и полное наименование должности,

фамилия, инициалы)

Выдается ветеринарными врачами госветучреждений на животных (включая птиц, рыб, насекомых), а также биологические объекты, используемые для размножения



ВЕТЕРИНАРНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО №

от " _____ " _____ 20 __ года

Я, нижеподписавшийся ветеринарный врач, выдал настоящее ветеринарное свидетельство

(кому - наименование юридического лица и его местонахождение или Ф.И.О. физического лица и место его проживания)

в том, что при ветеринарном осмотре подлежащих к отправке

(указать вид животных, биологических объектов)

_____ в количестве _____ голов (мест, штук) больных и подозрительных по заболеванию заразными болезнями не обнаружено и они выходят (вывозятся) из

(указать наименование организации-отправителя,

полный адрес, в т. ч. название населенного пункта, улицы и номер дома,

_____ ,

района, области, Автономной Республики Крым)

благополучного по особо опасным и карантинным болезням животных.

При отправке на экспорт указывают благополучие хозяйства и местности согласно требованиям страны - импортера и срок их благополучия (мес., лет) _____

Животные находились в Украине: с рождения, не менее 6 месяцев (нужное подчеркнуть)

или _____ месяцев.

Животные перед отправкой карантинировались

(место карантинирования и количество дней)

В период карантинирования животные не имели контакта с другими животными; ежедневно клинически осматривались и у них измерялась температура тела; в день выдачи свидетельства обследованы, больных и подозрительных в заболевании не выявлено.

В период карантинирования материал от животных исследовался в государственной ветеринарной лаборатории

(указать наименование лаборатории)

и были получены следующие результаты:

Наименование болезни	Дата исследования	Метод исследования	Результаты исследования

Проведена иммунизация против:

_____ ” _____ ” _____ года
_____ ” _____ ” _____ года

Животные обработаны против паразитов:

_____ ” _____ ” _____ года
_____ ” _____ ” _____ года
_____ ” _____ ” _____ года

Упаковочный материал и сопровождающие грузы происходят непосредственно из хозяйства-поставщика и не контаминированы возбудителями инфекционных болезней.

Животные направляются

(пункт назначения и получатель)

при спецификации (ведомость, накладная) № _____ от ” _____ ” _____ года

для

(откорма, разведения, продажи, убоя и т. д.)

и следуют

(железнодорожным, водным, автомобильным, воздушным транспортом;

№ автомобиля, вагона, название судна, № рейса и т. д.)

по

маршруту: _____

(указать основные пункты следования)

Транспортные средства очищены и продезинфицированы.

Особые отметки:

(заполняется при отправке животных, переболевших особо опасными заболеваниями,

перевозке на особых условиях и по специальному разрешению (указанию),

кем оно дано, номер и дата)

(отметки органов госветнадзора об осмотре при погрузке, выгрузке, в пути следования)

Свидетельство предъявляется для контроля при погрузке, в пути следования и передается грузополучателю.

Копии свидетельства не действительны. При установлении нарушений заполнения бланка свидетельство передается главному государственному инспектору ветеринарной медицины по месту выдачи с указанием выявленных нарушений.

Ветеринарный врач

М.П.

(подпись и полное наименование должности,

фамилия, инициалы)

Для отправки подконтрольных грузов в страны СНГ

Форма № 1

Выдается ветеринарными врачами госветучреждений на животных (включая птиц, рыб, насекомых), а также биологические объекты, используемые для размножения



КОРЕШОК

ВЕТЕРИНАРНОГО СВИДЕТЕЛЬСТВА №

от " _____ " _____ 20 ____ года

Я, нижеподписавшийся ветеринарный врач, выдал настоящее ветеринарное свидетельство

(кому - наименование юридического лица и его местонахождение или Ф.И.О. физического лица и место его проживания)

в том, что при ветеринарном осмотре подлежащих к отправке

(указать вид животных, биологических объектов)

_____ в количестве _____
голов (мест, штук)

больных и подозрительных по заболеванию заразными болезнями не обнаружено и они выходят (вывозятся) из

(указать наименование организации-отправителя,

_____ ,
полный адрес, в т. ч. название населенного пункта, улицы и номер дома,

_____ ,
района, области, Автономной Республики Крым)

благополучного по особо опасным и карантинным болезням животных.

При отправке на экспорт указывают благополучие хозяйства и местности согласно требованиям страны-импортера и срок их благополучия (мес., лет) _____

Животные находились в Украине: с рождения, не менее 6 месяцев (нужное подчеркнуть)
или _____ месяцев.

Животные перед отправкой карантинировались

(место карантинирования и количество дней)

В период карантинирования животные не имели контакта с другими животными; ежедневно клинически осматривались и у них измерялась температура тела; в день выдачи свидетельства обследованы, больных и подозрительных в заболевании не выявлено.

В период карантинирования материал от животных исследовался в государственной ветеринарной лаборатории

(указать наименование лаборатории)

и были получены следующие результаты:

Наименование болезни	Дата исследования	Метод исследования	Результаты исследования

Проведена иммунизация против:

_____ ” _____ ” _____ года
_____ ” _____ ” _____ года

Животные обработаны против паразитов:

_____ ” _____ ” _____ года
_____ ” _____ ” _____ года
_____ ” _____ ” _____ года

Упаковочный материал и сопровождающие грузы происходят непосредственно из хозяйства-поставщика и не контаминированы возбудителями инфекционных болезней.

Животные направляются

(пункт назначения и получатель)

при спецификации (ведомость, накладная) № _____ от ” _____ ” _____ года

для

(откорма, разведения, продажи, убоя и т. д.)

и следуют

(железнодорожным, водным, автомобильным, воздушным транспортом;

№ автомобиля, вагона, название судна, № рейса и т. д.)

по
маршруту: _____

(указать основные пункты следования)

Транспортные средства очищены и продезинфицированы.

Особые отметки:

_____ (заполняется при отправке животных, переболевших особо опасными заболеваниями,

_____ перевозке на особых условиях и по специальному разрешению (указанию),

_____ кем оно дано, номер и дата)

_____ (отметки органов госветнадзора об осмотре при погрузке, выгрузке, в пути следования)

Свидетельство предъявляется для контроля при погрузке, в пути следования и передается грузополучателю.

Копии свидетельства не действительны. При установлении нарушений заполнения бланка свидетельство передается главному государственному инспектору ветеринарной медицины по месту выдачи с указанием выявленных нарушений.

Ветеринарный врач

_____ М.П.

(подпись и полное наименование должности,

_____ фамилия, инициалы)

Додаток 7

до Правил заповнення, зберігання,
списання ветеринарних документів та
вимог до їх обліку

(пункт 1.2)

Для отправки подконтрольных грузов в страны СНГ

Форма № 2

Выдается ветеринарными врачами госветучреждений



ВЕТЕРИНАРНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО №

от " _____ " _____ 20__ года

Я, нижеподписавшийся ветеринарный врач, выдал настоящее ветеринарное свидетельство

(кому - наименование юридического лица и его местонахождение или Ф.И.О. физического лица и место его проживания)

в том, что

(наименование продукции)

в количестве _____ , _____ , _____ ,

(мест, штук, кг)

(упаковка)

(маркировка)

выработанная _____

(наименование предприятия, Ф.И.О. владельца, адрес)

_____ ,

(дата выработки)

подвергнута ветеринарно-санитарной экспертизе в полном объеме/

изготовлена из сырья, прошедшего ветеринарно-санитарную экспертизу (нужное подчеркнуть),

признана годной для

(реализации без ограничений, с ограничениями - указать причины

или переработки согласно правилам ветсанэкспертизы)

и направляется _____

(вид транспорта, маршрут следования, условия перевозки)

в _____ по _____

(наименование и адрес получателя)

(наименование, № и дата выдачи товаротранспортного документа)

Продукция подвергнута дополнительным лабораторным исследованиям

(наименование

лаборатории, № экспертизы и результаты исследования)

Особые отметки: _____

(указываются эпизоотическое благополучие местности, дата и номер разрешения

вышестоящего госветинспектора на вывоз продукции за пределы территории,

перечисляются №№ клейм и др.)

Транспортное средство очищено и продезинфицировано.

Свидетельство предъявляется для контроля при погрузке, в пути следования и передается грузополучателю.

Копии свидетельства не действительны. При установлении нарушений заполнения бланка свидетельство передается главному государственному инспектору ветеринарной медицины по месту выдачи с указанием выявленных нарушений.

Ветеринарное свидетельство получил:

(фамилия, имя, отчество)

(фамилия, имя, отчество ветврача)

(должность)

(должность)

(дата и подпись)

(подпись)

Выдается ветеринарными врачами госветучреждений на животных (включая птиц, рыб, насекомых), а также биологические объекты, используемые для размножения

ВЕТЕРИНАРНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО №

от " _____ " _____ 20__ года

Я, нижеподписавшийся ветеринарный врач, выдал настоящее ветеринарное свидетельство

(кому - наименование юридического лица и его местонахождение или Ф.И.О. физического лица и место его проживания)

В ТОМ, ЧТО

(наименование продукции)

в количестве _____ , _____ , _____ ,

(мест, штук, кг)

(упаковка)

(маркировка)

выработанная _____

(наименование предприятия, Ф.И.О. владельца, адрес)

_____ ,

(дата выработки)

подвергнута ветеринарно-санитарной экспертизе в полном объеме/

изготовлена из сырья, прошедшего ветеринарно-санитарную экспертизу (нужное подчеркнуть),

признана годной для

(реализации без ограничений, с ограничениями - указать причины

или переработки согласно правилам ветсанэкспертизы)

и направляется _____

(вид транспорта, маршрут следования, условия перевозки)

В _____ ПО

(наименование и адрес получателя)

(наименование, № и дата выдачи товаротранспортного документа)

Продукция подвергнута дополнительным лабораторным исследованиям

(наименование

лаборатории, № экспертизы и результаты исследования)

Особые отметки:

(указываются эпизоотическое благополучие местности, дата и номер разрешения

вышестоящего госветинспектора на вывоз продукции за пределы территории,

перечисляются №№ клейм и др.)

Транспортное средство очищено и продезинфицировано.

Свидетельство предъявляется для контроля при погрузке, в пути следования и передается грузополучателю.

Копии свидетельства не действительны. При установлении нарушений заполнения бланка свидетельство передается главному государственному инспектору ветеринарной медицины по месту выдачи с указанием выявленных нарушений.

Ветеринарное свидетельство получил:

(фамилия, имя, отчество)

(фамилия, имя, отчество ветврача)

(должность)

(должность)

(дата и подпись)

(подпись)

Выдается ветеринарными врачами госветучреждений на продукты и продовольственное сырье животного происхождения

**КОРЕШОК
ВЕТЕРИНАРНОГО СВИДЕТЕЛЬСТВА №**

от " _____ " _____ 20 __ года

Я, нижеподписавшийся ветеринарный врач, выдал настоящее ветеринарное свидетельство

(кому - наименование юридического лица и его местонахождение или Ф.И.О. физического лица и место его проживания)

В ТОМ, ЧТО

(наименование продукции)

в количестве _____ , _____ , _____ ,
(мест, штук, кг) (упаковка) (маркировка)

выработанная _____
(наименование предприятия, Ф.И.О. владельца, адрес)

_____ ,
(дата выработки)

подвергнута ветеринарно-санитарной экспертизе в полном объеме/

изготовлена из сырья, прошедшего ветеринарно-санитарную экспертизу (нужное подчеркнуть),

признана годной для

_____ (реализации без ограничений, с ограничениями - указать причины

_____ или переработки согласно правилам ветсанэкспертизы)

и направляется _____
(вид транспорта, маршрут следования, условия перевозки)

В _____ ПО _____

(наименование и адрес получателя)

(наименование, № и дата выдачи товаротранспортного документа)

Продукция подвергнута дополнительным лабораторным исследованиям

(наименование

лабор

атории, № экспертизы и результаты исследования)

Особые отметки:

(указываются эпизоотическое благополучие местности, дата и номер разрешения

вышестоящего госветинспектора на вывоз продукции за пределы территории,

переч

исляются №№ клейм и др.)

Транспортное средство очищено и продезинфицировано.

Свидетельство предъявляется для контроля при погрузке, в пути следования и передается грузополучателю.

Копии свидетельства не действительны. При установлении нарушений заполнения бланка свидетельство передается главному государственному инспектору ветеринарной медицины по месту выдачи с указанием выявленных нарушений.

Ветеринарное свидетельство получил:

(фамилия, имя, отчество)

(фамилия, имя, отчество ветврача)

(должность)

(должность)

(дата и подпись)

(подпись)

Додаток 8

до Правил заповнення, зберігання,
списання ветеринарних документів
та вимог до їх обліку

(пункт 1.2)

Выдается ветеринарными врачами
госветучреждений

на техническое сырье и корма



ВЕТЕРИНАРНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО №

от " _____ " _____ 20 ____ года

Я, нижеподписавшийся ветеринарный врач, выдал настоящее ветеринарное свидетельство

(кому - наименование юридического лица и его местонахождение или Ф.И.О. физического лица и место его проживания)

В ТОМ, ЧТО

(наименование продукции)

в количестве _____ , _____ ,
_____ ,

(мест, штук, кг)

(упаковка)

(маркировка)

происхождение

(боевское, палое, сборное, полученное от здоровых или больных животных)

выработана (заготовлена) под контролем госветслужбы

(наименование предприятия, Ф.И.О. владельца, адрес)

признана годной для

(реализации, переработки, использования без ограничений, если с ограничениями - указать причины и режим)

и направляется

(вид транспорта, маршрут следования)

в

(наименование и адрес получателя)

по

(наименование, № и дата выдачи товаротранспортного документа)

Сырье (корма) подвергнуто

(дезинфекции, мойке, консервации - указать метод и наименование препаратов,

исследованиям - указать наименование лаборатории, №, дату выдачи экспертизы и результаты исследований)

Особые отметки: _____

(указываются эпизоотическое благополучие местности, дата и номер разрешения

вышестоящего госветинспектора на вывоз продукции за пределы территории,

перечисляются №№ клейм и др.)

Транспортное средство очищено и продезинфицировано.

Свидетельство предъявляется для контроля при погрузке, в пути следования и передается грузополучателю.

Копии свидетельства не действительны. При установлении нарушений заполнения бланка свидетельство передается главному государственному инспектору ветеринарной медицины по месту выдачи с указанием выявленных нарушений.

(фамилия, имя, отчество ветврача)

М.П.

(должность)

(подпись)

Для отправки подконтрольных грузов в страны СНГ

Форма № 3

Выдается ветеринарными врачами
госветучреждений

на техническое сырье и корма



ВЕТЕРИНАРНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО №

от " _____ " _____ 20 ____ года

Я, нижеподписавшийся ветеринарный врач, выдал настоящее ветеринарное свидетельство

_____ (кому - наименование юридического лица и его местонахождение или Ф.И.О. физического лица и место его проживания)

в том, что

_____ (наименование продукции)

в количестве _____ , _____ ,

_____ (мест, штук, кг)

_____ (упаковка)

_____ (маркировка)

происхождение

_____ (боевое, палое, сборное, полученное от здоровых или больных животных)

выработана (заготовлена) под контролем госветслужбы

_____ (наименование предприятия, Ф.И.О. владельца, адрес)

признана годной для

_____ (реализации, переработки, использования без ограничений, если с ограничениями - указать причины и режим)

и направляется

_____ (вид транспорта, маршрут следования)

В

(наименование и адрес получателя)

по

(наименование, № и дата выдачи товаротранспортного документа)

Сырье (корма) подвергнуто

(дезинфекции, мойке, консервации - указать метод и наименование препаратов,

исследованиям - указать наименование лаборатории, №, дату выдачи экспертизы и результаты исследований)

Особые отметки:

(указываются эпизоотическое благополучие местности, дата и номер разрешения

вышестоящего госветинспектора на вывоз продукции за пределы территории,

перечисляются №№ клейм и др.)

Транспортное средство очищено и продезинфицировано.

Свидетельство предъявляется для контроля при погрузке, в пути следования и передается грузополучателю.

Копии свидетельства не действительны. При установлении нарушений заполнения бланка свидетельство передается главному государственному инспектору ветеринарной медицины по месту выдачи с указанием выявленных нарушений.

(фамилия, имя, отчество ветврача)

М.П.

(должность)

(подпись)

Выдается ветеринарными врачами
госветучреждений

на техническое сырье и корма



КОРЕШОК
ВЕТЕРИНАРНОГО СВИДЕТЕЛЬСТВА №

от " _____ " _____ 20 ____ года

Я, нижеподписавшийся ветеринарный врач, выдал настоящее ветеринарное свидетельство

(кому - наименование юридического лица и его местонахождение или Ф.И.О. физического лица и место его проживания)

в том, что

(наименование продукции)

в количестве _____ , _____ ,

(мест, штук, кг)

(упаковка)

(маркировка)

происхождение

(боевое, палое, сборное, полученное от здоровых или больных животных)

выработана (заготовлена) под контролем госветслужбы

(наименование предприятия, Ф.И.О. владельца, адрес)

признана годной для

(реализации, переработки, использования без ограничений, если с ограничениями - указать причины и режим)

и направляется

_____ (вид транспорта, маршрут следования)

В

_____ (наименование и адрес получателя)

по

_____ (наименование, № и дата выдачи товаротранспортного документа)

Сырье (корма) подвергнуто

_____ (дезинфекции, мойке, консервации - указать метод и наименование препаратов,

_____ исследованиям - указать наименование лаборатории, №, дату выдачи экспертизы и результаты исследований)

Особые отметки:

_____ (указываются эпизоотическое благополучие местности, дата и номер разрешения

_____ вышестоящего госветинспектора на вывоз продукции за пределы территории,

_____ перечисляются №№ клейм и др.)

Транспортное средство очищено и продезинфицировано.

Свидетельство предъявляется для контроля при погрузке, в пути следования и передается грузополучателю.

Копии свидетельства не действительны. При установлении нарушений заполнения бланка свидетельство передается главному государственному инспектору ветеринарной медицины по месту выдачи с указанием выявленных нарушений.

_____ (фамилия, имя, отчество ветврача)

М.П.

_____ (должность)

_____ (подпись)

Додаток 8

до Правил заповнення, зберігання,
списання ветеринарних документів
та вимог до їх обліку

(пункт 1.2)

Для отправки подконтрольных грузов в страны СНГ

Форма № 3

Выдается ветеринарными врачами
госветучреждений

на техническое сырье и корма



ВЕТЕРИНАРНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО №

от " _____ " _____ 20 ____ года

Я, нижеподписавшийся ветеринарный врач, выдал настоящее ветеринарное свидетельство

(кому - наименование юридического лица и его местонахождение или Ф.И.О. физического лица и место его проживания)

В ТОМ, ЧТО

(наименование продукции)

в количестве _____ , _____ ,
_____ ,

(мест, штук, кг)

(упаковка)

(маркировка)

происхождение

(боевское, палое, сборное, полученное от здоровых или больных животных)

выработана (заготовлена) под контролем госветслужбы

(наименование предприятия, Ф.И.О. владельца, адрес)

признана годной для

(реализации, переработки, использования без ограничений, если с ограничениями - указать причины и режим)

и направляется

(вид транспорта, маршрут следования)

В

(наименование и адрес получателя)

по

(наименование, № и дата выдачи товаротранспортного документа)

Сырье (корма) подвергнуто

(дезинфекции, мойке, консервации - указать метод и наименование препаратов,

исследованиям - указать наименование лаборатории, №, дату выдачи экспертизы и результаты исследований)

Особые отметки: _____

(указываются эпизоотическое благополучие местности, дата и номер разрешения

вышестоящего госветинспектора на вывоз продукции за пределы территории,

перечисляются №№ клейм и др.)

Транспортное средство очищено и продезинфицировано.

Свидетельство предъявляется для контроля при погрузке, в пути следования и передается грузополучателю.

Копии свидетельства не действительны. При установлении нарушений заполнения бланка свидетельство передается главному государственному инспектору ветеринарной медицины по месту выдачи с указанием выявленных нарушений.

(фамилия, имя, отчество ветврача)

М.П.

(должность)

(подпись)

Для отправки подконтрольных грузов в страны СНГ

Форма № 3

Выдается ветеринарными врачами
госветучреждений

на техническое сырье и корма



ВЕТЕРИНАРНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО №

от " _____ " _____ 20 ____ года

Я, нижеподписавшийся ветеринарный врач, выдал настоящее ветеринарное свидетельство

(кому - наименование юридического лица и его местонахождение или Ф.И.О. физического лица и место его проживания)

в том, что

(наименование продукции)

в количестве _____ , _____ ,

(мест, штук, кг)

(упаковка)

(маркировка)

происхождение

(боевое, палое, сборное, полученное от здоровых или больных животных)

выработана (заготовлена) под контролем госветслужбы

(наименование предприятия, Ф.И.О. владельца, адрес)

признана годной для

(реализации, переработки, использования без ограничений, если с ограничениями - указать причины и режим)

и направляется

(вид транспорта, маршрут следования)

В

(наименование и адрес получателя)

по

(наименование, № и дата выдачи товаротранспортного документа)

Сырье (корма) подвергнуто

(дезинфекции, мойке, консервации - указать метод и наименование препаратов,

исследованиям - указать наименование лаборатории, №, дату выдачи экспертизы и результаты исследований)

Особые отметки:

(указываются эпизоотическое благополучие местности, дата и номер разрешения

вышестоящего госветинспектора на вывоз продукции за пределы территории,

перечисляются №№ клейм и др.)

Транспортное средство очищено и продезинфицировано.

Свидетельство предъявляется для контроля при погрузке, в пути следования и передается грузополучателю.

Копии свидетельства не действительны. При установлении нарушений заполнения бланка свидетельство передается главному государственному инспектору ветеринарной медицины по месту выдачи с указанием выявленных нарушений.

(фамилия, имя, отчество ветврача)

М.П.

(должность)

(подпись)

Выдается ветеринарными врачами
госветучреждений

на техническое сырье и корма



КОРЕШОК
ВЕТЕРИНАРНОГО СВИДЕТЕЛЬСТВА №

от " _____ " _____ 20 ____ года

Я, нижеподписавшийся ветеринарный врач, выдал настоящее ветеринарное свидетельство

(кому - наименование юридического лица и его местонахождение или Ф.И.О. физического лица и место его проживания)

В ТОМ, ЧТО

(наименование продукции)

в количестве _____ , _____ ,

(мест, штук, кг)

(упаковка)

(маркировка)

происхождение

(боевое, палое, сборное, полученное от здоровых или больных животных)

выработана (заготовлена) под контролем госветслужбы

(наименование предприятия, Ф.И.О. владельца, адрес)

признана годной для

(реализации, переработки, использования без ограничений, если с ограничениями - указать причины и режим)

и направляется

_____ (вид транспорта, маршрут следования)

В

_____ (наименование и адрес получателя)

по

_____ (наименование, № и дата выдачи товаротранспортного документа)

Сырье (корма) подвергнуто

_____ (дезинфекции, мойке, консервации - указать метод и наименование препаратов,

_____ исследованиям - указать наименование лаборатории, №, дату выдачи экспертизы и результаты исследований)

Особые отметки: _____

_____ (указываются эпизоотическое благополучие местности, дата и номер разрешения

_____ _ вышестоящего госветинспектора на вывоз продукции за пределы территории,

_____ перечисляются №№ клейм и др.)

Транспортное средство очищено и продезинфицировано.

Свидетельство предъявляется для контроля при погрузке, в пути следования и передается грузополучателю.

Копии свидетельства не действительны. При установлении нарушений заполнения бланка свидетельство передается главному государственному инспектору ветеринарной медицины по месту выдачи с указанием выявленных нарушений.

_____ (фамилия, имя, отчество ветврача)

М.П.

_____ (должность)

_____ (подпись)

Додаток 9

до Правил заповнення, зберігання,
списання ветеринарних документів та
вимог до їх обліку

(пункт 1.2)



УКРАЇНА

UKRAINE

(найменування компетентного органу / name of the Competent Authority)

МІЖНАРОДНИЙ ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ №
INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE

на м'ясо, м'ясні та молочні продукти, рибу і рибопродукти, які експортують з України
for meat, meat and milk products, fish and fish products exported from Ukraine

Прикордонний інспекційний пункт _____

Frontier Inspection Post

Найменування продукції _____

Name of the product

Кількість місць _____

Number of the products

Упаковка _____

Type of package

Маркування _____
Identification marks

Вага нетто _____

Net weight

1. ПОХОДЖЕННЯ ПРОДУКЦІЇ / ORIGIN OF THE PRODUCT

Найменування та місцезнаходження виробника, вказати адміністративно-територіальну одиницю _____
Name and address of producer, indicate the name of administrative territory _____

Походження продукції _____

Origin of the product

2. НАПРАВЛЕННЯ ПРОДУКЦІЇ / DESTINATION OF THE PRODUCT

Країна призначення _____

Country of destination

Країни транзиту _____

Countries of transit

Пункт перетину кордону _____

Point of crossing the board

Найменування та місцезнаходження одержувача _____

Name and address of consignee

Транспорт

(вказати № вагонів, автомашин, рейси літака, судна) _____

Means of transport

(specify the number of the wagon, truck, flight number, name of the ship)

Маршрут руху транспорту _____

Route of transportation

№ накладних _____

No of consignments

3. Я, ЩО НИЖЧЕ ПІДПИСАВСЯ, ЛІКАР ДЕРЖАВНОЇ ВЕТЕРИНАРНОЇ МЕДИЦИНИ, ЗАСВІДЧУЮ, ЩО ПОДАНІ ДО ОГЛЯДУ М'ЯСО, М'ЯСНІ ТА МОЛОЧНІ ПРОДУКТИ, РИБА І РИБОПРОДУКТИ:

I, the undersigned veterinarian of the Government of the Ukraine certify, that subjected to examination meat, meat and milk products, fish and fish products:

одержані від здорових тварин, визнані придатними для вживання в їжу
derived from healthy animals, recognized as fit for consumption

вироблені на підприємствах, що перебувають під постійним контролем державної ветеринарної служби, мають експлуатаційний дозвіл на експорт і відповідають ветеринарним вимогам України

manufactured at the enterprises, which are under permanent supervision of the State Veterinary Services, have export permission and satisfy veterinary requirements of the Ukraine

виходять з області, благополучної щодо інфекційних захворювань тварин (за списком МЕБ) та ящуру протягом більш як _____ місяців

derived from the premises and locality, which are safe with respect with to infectious diseases (included in the O.I.E. list) and foot and months disease since more than _____ months

до забою тварини були піддані ветеринарному огляду, а туші та органи від них – післязабійній ветеринарно – санітарній експертизі, свинину було досліджено на трихінельоз з негативним результатом

before slaughter the animals were subjected to the veterinary inspection; carcasses and their organs were – subjected to meat inspection; meat of swines was examined for measles, trichinellose with negative results

м'ясні та молочні продукти, рибопродукти перед відправленням досліджені на радіоактивне забруднення в державній ветеринарній лабораторії, що акредитована на такі дослідження, рівень радіоактивного забруднення при дослідженні не перевищує _____ Бк/кг

the meat and milk products, fish products before shipment were tested for radioactive contamination in the State Veterinary Laboratory, licensed for such tests. The level of contamination did not exceed _____ Bk/kg

4. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ / ADDITIONAL INFORMATION

Транспортні засоби очищені та продезінфіковані методами та засобами, що прийняті в Україні _____

Means of Transport were cleaned and disinfected by methods and means, approved in the Ukraine

Укладено / Made on " _____ " _____ 20 ____ року

Державний лікар ветеринарної медицини

State doctor of veterinary medicine



(посада, прізвище, ініціали/title, name)

Печатка / Stamp

Підпис / Signature _____



УКРАЇНА

UKRAINE

(найменування компетентного органу / name of the Competent Authority)

**КОРИНЕЦЬ МІЖНАРОДНОГО
ВЕТЕРИНАРНОГО СЕРТИФІКАТА**

№

**COUNTERFOIL OF INTERNATIONAL
VETERINARY CERTIFICATE**

**на м'ясо, м'ясні та молочні продукти, рибу і рибопродукти, які експортують з України
for meat, meat and milk products, fish and fish products exported from Ukraine**

Прикордонний інспекційний пункт _____

Frontier Inspection Post

Найменування продукції _____

Name of the product

Кількість місць _____

Number of the products

Упаковка _____

Type of package

Маркування _____
Identification marks

Вага нетто _____

Net weight

1. ПОХОДЖЕННЯ ПРОДУКЦІЇ / ORIGIN OF THE PRODUCT

Найменування та місцезнаходження виробника, вказати адміністративно-територіальну одиницю _____
Name and address of producer, indicate the name of administrative territory

Походження продукції _____

Origin of the product

2. НАПРАВЛЕННЯ ПРОДУКЦІЇ / DESTINATION OF THE PRODUCT

Країна призначення _____

Country of destination

Країни транзиту _____

Countries of transit

Пункт перетину кордону _____

Point of crossing the board

Найменування та місцезнаходження одержувача _____

Name and address of consignee

Транспорт

(вказати № вагонів, автомашин, рейси літака, судна) _____

Means of transport

(specify the number of the wagon, truck, flight number, name of the ship)

Маршрут руху транспорту _____

Route of transportation

№ накладних _____

No of consignments

3. Я, ЩО НИЖЧЕ ПІДПИСАВСЯ, ЛІКАР ДЕРЖАВНОЇ ВЕТЕРИНАРНОЇ МЕДИЦИНИ, ЗАСВІДЧУЮ, ЩО ПОДАНІ ДО ОГЛЯДУ М'ЯСО, М'ЯСНІ ТА МОЛОЧНІ ПРОДУКТИ, РИБА І РИБОПРОДУКТИ:

I, the undersigned veterinarian of the Government of the Ukraine certify, that subjected to examination meat, meat and milk products, fish and fish products:

одержані від здорових тварин, визнані придатними для вживання в їжу
derived from healthy animals, recognized as fit for consumption

вироблені на підприємствах, що перебувають під постійним контролем державної ветеринарної служби, мають експлуатаційний дозвіл на експорт і відповідають ветеринарним вимогам України

manufactured at the enterprises, which are under permanent supervision of the State Veterinary Services, have export permission and satisfy veterinary requirements of the Ukraine

виходять з області, благополучної щодо інфекційних захворювань тварин (за списком МЕБ) та ящуру протягом більш як _____ місяців

derived from the premises and locality, which are safe with respect with to infectious diseases (included in the O.I.E. list) and foot and months disease since more than _____ months

– до забою тварини були піддані ветеринарному огляду, а туші та органи від них – післязабійній ветеринарно – санітарній експертизі, свинину було досліджено на трихінельоз з негативним результатом

before slaughter the animals were subjected to the veterinary inspection; carcasses and their organs were – subjected to meat inspection; meat of swines was examined for measles, trichinellose with negative results

м'ясні та молочні продукти, рибопродукти перед відправленням досліджені на радіоактивне забруднення в державній ветеринарній лабораторії, що акредитована на такі дослідження, рівень радіоактивного забруднення при дослідженні не перевищує _____ Бк/кг

the meat and milk products, fish products before shipment were tested for radioactive contamination in the State Veterinary Laboratory, licensed for such tests. The level of contamination did not exceed _____ Bk/kg

4. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ / ADDITIONAL INFORMATION

Транспортні засоби очищені та продезінфіковані методами та засобами, що прийняті в Україні

Means of Transport were cleaned and disinfected by methods and means, approved in the Ukraine

Укладено / Made on " _____ " _____ 20 ____ року

Державний лікар ветеринарної медицини

State doctor of veterinary medicine

(посада, прізвище, ініціали/title, name)

Печатка / Stamp

Підпис / Signature _____

Додаток 10

до Правил заповнення, зберігання, списання
ветеринарних документів та вимог до їх
обліку

(пункт 1.2)



УКРАЇНА

UKRAINE

(найменування компетентного органу / name of the Competent Authority)

МІЖНАРОДНИЙ ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ №

INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE

**на сировину тваринного походження, яку експортують з
України**

for raw of animal origin exported from Ukraine

Прикордонний інспекційний пункт _____

Frontier Inspection Post

Найменування продукції/Name of the product _____

Кількість місць/Number of packages _____

Упаковка/Type of package _____

Маркування/Identification marks _____

Вага нетто/Net weight _____

1. Походження продукції/ Origin of the product

Найменування та місцезнаходження виробника, вказати адміністративно-територіальну одиницю

Name and address of producer, indicate the name of administrative territory

Походження продукції

Origin of the product _____

(збірна, боєнська, інші джерела / from collected, slaughter, other sources)

2. Направлення продукції/Destination of the product

Країна призначення/Country of destination _____

Країни транзиту/Countries of transit _____

Пункт перетину кордону/Point of crossing the board _____

Найменування та місцезнаходження одержувача

Name and address of consignee _____

Транспорт/Mean of transport _____

(вказати № вагона, автомашини, рейс літака, судна/specify the number of the wagon, truck, flight number, name of the ship)

3. Я, що нижче підписався, лікар державної ветеринарної медицини, засвідчую, що подана до огляду вказана сировина:

I, the undersigned veterinarian of the Government of the Ukraine certify, that subjected to examination raw product:

одержана від забою здорових тварин на підприємствах, що мають експлуатаційний дозвіл на експорт сировини;

derived from healthy animals at the premises, having permission for export of raw product;

походить з господарств і місцевості, благополучних щодо інфекційних хвороб за списком МEB протягом останніх 12 місяців, а також сибірки (для хутряної та шкіряної сировини) та сальмонельозу (для пуху і пір'я);

derived from the premises and locality, free from infectious diseases, included in the O.I.E. list during the 12 months, as well as anthrax (for fur, hides and skins) and salmonellosis (for down and feather);

збірну шкіряну сировину повністю досліджено щодо сибірки з негативним результатом в державній ветеринарній лабораторії, що акредитована на такі дослідження.

collected hides and skins, raw products were completely tested with negative results for anthrax in the State Veterinary Laboratory, licenced for carrying out such tests.

Сировину перед відправкою досліджено _____ на радіоактивне забруднення в
(дата дослідження)

державній ветеринарній лабораторії, рівень радіоактивного забруднення при дослідженні не вище _____ Бк/кг.

The products before shipment were tested _____ for radioactive contamination in the
(date of examination)

State Veterinary Laboratory, the level of contamination did not exceed _____ Bk/kg.

Транспортні засоби очищені та продезінфіковані методами та засобами, що прийняті в Україні.

Means of transport were cleaned and disinfected by the methods and means, approved in the Ukraine.

Укладено/Made on " _____ " _____ 20__ року

Державний лікар ветеринарної медицини

State doctor of veterinary medicine

(посада, прізвище, ініціали/title, name)

Печатка/Stamp

Підпис/Signature _____



УКРАЇНА

UKRAINE

(найменування компетентного органу / name of the Competent Authority)

**КОРІНЕЦЬ МІЖНАРОДНОГО
ВЕТЕРИНАРНОГО СЕРТИФІКАТА №
COUNTERFOIL OF INTERNATIONAL
VETERINARY CERTIFICATE**

**на сировину тваринного походження, яку експортують з
України**

for raw of animal origin exported from Ukraine

Прикордонний інспекційний пункт _____

Frontier Inspection Post

Найменування продукції/Name of the product _____

Кількість місць/Number of packages _____

Упаковка/Type of package _____

Маркування/Identification marks _____

Вага нетто/Net weight _____

1. Походження продукції/ Origin of the product

Найменування та місцезнаходження виробника, вказати адміністративно-територіальну одиницю

Name and address of producer, indicate the name of administrative territory

Походження продукції

Origin of the product _____

(збірна, боєнська, інші джерела /from collected, slaughter, other sources)

2. Направлення продукції/Destination of the product

Країна призначення/Country of destination _____

Країни транзиту/Countries of transit _____

Пункт перетину кордону/Point of crossing the board _____

Найменування та місцезнаходження одержувача

Name and address of consignee _____

Транспорт/Means of transport _____

(вказати № вагона, автомашини, рейс літака, судна/specify the number of the wagon, truck, flight number, name of the ship)

3. Я, що нижче підписався, лікар державної ветеринарної медицини, засвідчую, що подана до огляду вказана сировина:

I, the undersigned veterinarian of the Government of the Ukraine certify, that subjected to examination raw product:

одержана від забою здорових тварин на підприємствах, що мають експлуатаційний дозвіл на експорт сировини;

derived from healthy animals at the premises, having permission for export of raw product;

походить з господарств і місцевості, благополучних щодо інфекційних хвороб за списком МЕБ протягом останніх 12 місяців, а також сибірки (для хутряної та шкіряної сировини) та сальмонельозу (для пуху і пір'я);

derived from the premises and locality, free from infectious diseases, included in the O.I.E. list during the 12 months, as well as anthrax (for fur, hides and skins) and salmonellosis (for down and feather);

збірну шкіряну сировину повністю досліджено щодо сибірки з негативним результатом в державній ветеринарній лабораторії, що акредитована на такі дослідження.

collected hides and skins, raw products were completely tested with negative results for anthrax in the State Veterinary Laboratory, licenced for carrying out such tests.

Сировину перед відправкою досліджено _____ на радіоактивне забруднення в
(дата дослідження)

державній ветеринарній лабораторії, рівень радіоактивного забруднення при дослідженні не вище _____ Бк/кг.

The products before shipment were tested _____ for radioactive contamination in the
(date of examination)

State Veterinary Laboratory, the level of contamination did not exceed _____ Bk/kg.

Транспортні засоби очищені та продезінфіковані методами та засобами, що прийняті в Україні.
Means of transport were cleaned and disinfected by the methods and means, approved in the Ukraine.

Укладено/Made on " ____ " _____ 20 ____ року

Державний лікар ветеринарної медицини

State doctor of veterinary medicine

(посада, прізвище, ініціали/title, name)

Печатка/Stamp

Підпис/Signature _____

Додаток 11

до Правил заповнення, зберігання,
списання ветеринарних документів та
вимог до їх обліку

(пункт 1.2)



УКРАЇНА

UKRAINE

(найменування компетентного органу / name of the Competent Authority)

МІЖНАРОДНИЙ ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ
INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE №

на корми рослинного походження, які експортують з України
for feeds of vegetal origin exported from Ukraine

Прикордонний інспекційний пункт

Frontier Inspection Post _____

Найменування продукції

Name of the product _____

Вага нетто

Net weight _____

1. Походження продукції / Origin of the product

Найменування та місцезнаходження виробника, вказати адміністративно-територіальну одиницю _____

Name and address of producer, indicate the name of administrative territory _____

2. Направлення продукції / Destination of the product

Країна призначення

Country of destination _____

Країни транзиту

Countries of transit _____

Пункт перетину кордону

Point of crossing the board _____

Найменування та місцезнаходження одержувача

Name and address of consignee _____

Транспорт

Means of transport _____

(вказати № вагона, автомашини/specify the number of the wagon, truck)

3. Я, що нижче підписався, лікар державної ветеринарної медицини, засвідчую, що подані до огляду вказані корми рослинного походження походять із місцевості, вільної від інфекційних хвороб тварин за списком МЕБ протягом останніх 12 місяців, а також від інших гострозаразних інфекційних хвороб, які небезпечні для великої рогатої худоби, свиней та птиці; протягом останніх 3 місяців не мають в собі ентеропатогенної мікрофлори і сальмонел та токсигенних грибів, що підтверджується експертизою державної ветеринарної лабораторії, яка акредитована на такі дослідження. Транспортні засоби очищені та продезінфіковані засобами та методами, що прийняті в Україні.

(I, the undersigned veterinarian of the Government of the Ukraine certify, that subjected to examination above mentioned feeds of vegetal origin: originate from the locality, free both from infectious disease included in the O.I.E. list during the last 12 months, and also from other infectious diseases, which are dangerous for cows, pigs and poultry, during the last 3 months: do not contain enteropathogenic strains of microflora and salmonella and toxigenic fungi what is confirmed by the examination in the State Veterinary Laboratory, approved for conducting such examinations. Means of transport have been cleaned and disinfected by the methods and means approved in Ukraine.)

Зерно перед відправкою _____ року перевірено на радіоактивне забруднення в державній ветеринарній лабораторії, що акредитована на такі дослідження.

Експертиза № _____ на радіоактивне забруднення при дослідженні не вище _____ Бк/кг.

The grains before shipment on _____ were tested for radioactive contamination in the State Veterinary Laboratory licensed for conducting such tests.

Analysis № _____ the level of contamination did not exceed _____ Bk/kg.

Укладено/Made on _____ 20 ____ року

Державний лікар ветеринарної медицини

State doctor of veterinary medicine

(посада, прізвище, ініціали/title, name)

Підпис / Signature

М.П./Stamp



УКРАЇНА

UKRAINE

(найменування компетентного органу / name of the Competent Authority)

**КОРІНЕЦЬ МІЖНАРОДНОГО
ВЕТЕРИНАРНОГО СЕРТИФІКАТА
COUNTERFOIL OF INTERNATIONAL
VETERINARY CERTIFICATE №**

**на корми рослинного походження, які експортують з України
for feeds of vegetal origin exported from Ukraine**

Прикордонний інспекційний пункт

Frontier Inspection Post

Найменування продукції

Name of the product

Вага нетто

Net weight

1. Походження продукції / Origin of the product

Найменування та місцезнаходження виробника, вказати адміністративно-територіальну одиницю

Name and address of producer , indicate the name of administrative territory

2. Направлення продукції / Destination of the product

Країна призначення

Country of destination

Країни транзиту

Countries of transit

Пункт перетину кордону

Point of crossing the board

Найменування та місцезнаходження одержувача

Name and address of consignee

Транспорт

Means of transport

(вказати № вагона, автомашини/specify the number of the wagon, truck)

3. Я, що нижче підписався, лікар державної ветеринарної медицини, засвідчую, що подані до огляду вказані корми рослинного походження походять із місцевості, вільної від інфекційних хвороб тварин за списком МЕБ протягом останніх 12 місяців, а також від інших гострозаразних інфекційних хвороб, які небезпечні для великої рогатої худоби, свиней та птиці; протягом останніх 3 місяців не мають в собі ентеропатогенної мікрофлори і сальмонел та токсигенних грибів, що підтверджується експертизою державної ветеринарної лабораторії, яка акредитована на такі дослідження. Транспортні засоби очищені та продезінфіковані засобами та методами, що прийняті в Україні.

(I, the undersigned veterinarian of the Government of the Ukraine certify, that subjected to examination above mentioned feeds of vegetal origin: originate from the locality, free both from infectious disease included in the O.I.E. list during the last 12 months, and also from other infectious diseases, which are dangerous for cows, pigs and poultry, during the last 3 months: do not contain enteropathogenic strains of microflora and salmonella and toxigenic fungi what is confirmed by the examination in the State Veterinary Laboratory, approved for conducting such examinations. Means of transport have been cleaned and disinfected by the methods and means approved in Ukraine.)

Зерно перед відправкою _____ року перевірено на радіоактивне забруднення в державній ветеринарній лабораторії, що акредитована на такі дослідження.

Експертиза № _____ на радіоактивне забруднення при дослідженні не вище _____ Бк/кг.

The grains before shipment on _____ were tested for radioactive contamination in the State Veterinary Laboratory licensed for conducting such tests.

Analysis № _____ the level of contamination did not exceed _____ Bk/kg.

Укладено/Made on _____ 20 ____ року

Державний лікар ветеринарної медицини

State doctor of veterinary medicine

(посада, прізвище, ініціали/title, name)

Підпис

/

Signature

re

M.P./

Stamp

Додаток 12

*до Правил заповнення,
зберігання, списання
ветеринарних документів та
вимог до їх обліку (пункт 1.2)*



УКРАЇНА

UKRAINE

(найменування компетентного органу / name of the Competent Authority)

МІЖНАРОДНИЙ ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ
INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE №

Про стан здоров'я тварин
On origin and health of animals

Я, що нижче підписався, державний лікар ветеринарної медицини

I, signing below, state doctor of veterinary medicine

(прізвище, ініціали, посада / name, title)

засвідчую, що після проведеного мною клінічного огляду _____

hereby certify that after the testing conducted by myself

(дата /date)

тварини _____

animals

(вид тварин /animals species)

в кількості _____ голів,

in number _____ heads

що належать

belonging to

(найменування юридичної особи, населеного пункту, району, області / names of legal entity, village, district, region)

і відправляються _____

directed to _____ (країна, пункт перетину кордону і кінцевий пункт призначення / country, point of crossing the board and the last station of destination)

(№ автомашин, вагонів або назва судна, рейсу літака (потрібне підкреслити) / № of carriage or ship's name, plane flight, cargo cars) (please underline)

протягом 21 дня перебували під ветеринарним наглядом і визнані клінічно здоровими.

under veterinary surveillance during 21 days and found as healthy clinically.

Тварини, які виходять з України, вільні від ящуру, везикулярного стоматиту, везикулярної хвороби свиней, чуми великої і дрібної рогатої худоби, контагіозної плевропневмонії великої рогатої худоби, вузликового дерматиту, пропасниці долини Рифт, блутанга, віспи овець і кіз, африканської чуми коней, африканської чуми свиней, чуми птиці.

Animals from Ukraine are free from foot-and-mouth disease, vesicular stomatitis, vesicular disease of swine, cattle goat and sheep pest, contagious pleuropneumonia of cattle, dermatitis nodulosa, Rift valley fever, blue tongue, sheep and goat pox, African pest of horses, African swine fever, poultry cholera.

Ці тварини виходять із адміністративного _____ району,

These animals are originated from administrative _____ region,

благополучного щодо класичної чуми свиней, чуми птиці, та із господарства, благополучного щодо бруцельозу, туберкульозу, лептоспірозу, кампілобактеріозу, трихомонозу, піроплазмідозів, сибірки, трихофітії, вірусної діареї, хвороби Ауєскі, паратуберкульозу, інфекційного ринотрахеїту протягом останніх 12 місяців.

free from hog cholera and from farm without brucellosis, tuberculosis, leptospirosis, campylobacillosis, trichomonosis, pyroplasmidosis, anthrax, trichophytosis, viral diarrhoea, Aujeszky disease, paratuberculosis, infectious rinotracheitis during the last 12 months.

Тварин досліджено з негативним результатом на:

Animals were tested with negative results for:

туберкульоз _____ - внутрішньошкірний тест, туберкулін ППД;

tuberculosis (дата / date) intracutaneous test, PPD tuberculin;

бруцельоз _____ - РА, РСК, РБП;

brucellosis (дата / date) FN, CFT, RBA;

ензоотичний лейкоз _____ - реакція імунодифузії

enzootic leucemia (дата / date) immunodiffusion test

Тварин вакциновано проти:

Animals are vaccinated against:

(дата / date)

(дата / date)

(дата / date)

(дата / date)

Тварин за 14 днів до відправки двічі обробили проти лептоспірозу дигідрострептоміцином у дозі по 25 мг/кг маси тіла з інтервалом у 14 днів.

Animals were treated twice 14 days before departure against leptospirosis with dihydrostreptomycin in dose 25 mg/kg of bodyweight with 14 days interval.

М'ясо, що його одержать від забою цих тварин, за радіоактивним забрудненням не перевищуватиме міжнародних граничнодопустимих рівнів (600 Бк).

The meat obtained from these animals after slaughter will not exceed the international permissible level of radioactive contamination (600 Bk).

Тваринам не вводили синтетичні гормональні або тиреостатичні препарати та антибіотики.

The animals were not treated with synthetic hormonal or thyreostatic drugs and antibiotics.

Засоби транспортування продезінфіковано.

Transportation means are disinfected.

Укладено " _____ " _____ 20 ____ року

Державний лікар ветеринарної медицини

State doctor of veterinary medicine

(підпис / signature)

(прізвище, ініціали / name)

М.П.

(Stamp)



УКРАЇНА

UKRAINE

(найменування компетентного органу / name of the Competent Authority)

**КОРІНЕЦЬ МІЖНАРОДНОГО
ВЕТЕРИНАРНОГО СЕРТИФІКАТА
COUNTERFOIL OF INTERNATIONAL
VETERINARY CERTIFICATE №**

**Про стан здоров'я тварин
On origin and health of animals**

Я, що нижче підписався, лікар державної ветеринарної медицини

I, signing below, state doctor of veterinary medicine

(прізвище, ініціали, посада / name, title)

засвідчую, що після проведеного мною клінічного огляду _____

hereby certify that after the testing conducted by myself _____ (дата / date)

тварини _____

animals _____ (вид тварин / animals species)

в кількості _____ голів,

in number _____ heads,

що належать

belonging to

(найменування юридичної особи, населеного пункту, району, області / names of legal entity, village, district, region)

і відправляються _____

directed to _____
(країна, пункт перетину кордону і кінцевий пункт призначення / country, point of crossing the board and the last station of destination)

(№ автомашин, вагонів або назва судна, рейсу літака) (потрібне підкреслити) / № of carriage or ship's name, plane flight, cargo cars) (please underline)

протягом 21 дня перебували під ветеринарним наглядом і визнані клінічно здоровими.

under veterinary surveillance during 21 days and found as healthy clinically.

Тварини виходять з України, вільні від ящуру, везикулярного стоматиту, везикулярної хвороби свиней, чуми великої і дрібної рогатої худоби, контагіозної плевропневмонії великої рогатої худоби, вузликового дерматиту, пропасниці долини Рифт, блутанга, віспи овець і кіз, африканської чуми коней, африканської чуми свиней, чуми птиці.

Animals from Ukraine are free from foot-and-mouth disease, vesicular stomatitis, vesicular disease of swine, cattle goat and sheep pest, contagious pleuropneumonia of cattle, dermatitis nodulosa, Rift valley fever, blue tongue, sheep and goat pox, African pest of horses, African swine fever, poultry cholera.

Ці тварини виходять із адміністративного _____ району,

These animals are originated from administrative _____ region,

благополучного щодо класичної чуми свиней, чуми птиці, та із господарства, благополучного щодо бруцельозу, туберкульозу, лептоспірозу, кампілобактеріозу, трихомонозу, піроплазмідозів, сибірки, трихофітії, вірусної діареї, хвороби Ауескі, паратуберкульозу, інфекційного ринотрахеїту протягом останніх 12 місяців.

free from hog cholera and from farm without brucellosis, tuberculosis, leptospirosis, campylobacillosis, trichomonosis, pyroplasmidosis, anthrax, trichophytosis, viral diarrhoea, Aujeszkys disease, paratuberculosis, infectious rinotracheitis during the last 12 months.

Тварин досліджено з негативним результатом на:

Animals were tested with negative results for:

туберкульоз _____ - внутрішньошкірний тест, туберкулін ППД;

tuberculosis (дата / date) - intracutaneous test, PPD tuberculin;

бруцельоз _____ - РА, РСК, РБП;

brucellosis (дата / date) FN, CFT, RBA;

ензоотичний лейкоз _____ - реакція імунодифузії

enzootic leucemia (дата / date) immunodiffusion test

Тварин вакциновано проти:

Animals are vaccinated against:

(дата / date)

(дата / date)

(дата / date)

(дата / date)

Тварин за 14 днів до відправки двічі обробили проти лептоспірозу дигідрострептоміцином у дозі по 25 мг/кг маси тіла з інтервалом у 14 днів.

Animals were treated twice 14 days before departure against leptospirosis with dihydrostreptomycinum in dose 25 mg/kg of bodyweight with 14 days interval.

М'ясо, що одержать від забою цих тварин, за радіоактивним забрудненням не перевищуватиме міжнародних граничнодопустимих рівнів (600 Бк).

The meat obtained from these animals after slaughter will not exceed the international permissible level of radioactive contamination (600 Bk).

Тваринам не вводили синтетичні гормональні або тиреостатичні препарати та антибіотики.

The animals were not treated with synthetic hormonal or thyreostatic drugs and antibiotics.

Засоби транспортування продезінфіковано.

Transportation means are disinfected.

Укладено " _____ " _____ 20 ____ року

Державний лікар ветеринарної медицини

State doctor of veterinary medicine

(підпис / signature)

(прізвище, ініціали / name)

М.П.

(Stamp)